

Prof. Marina Dossena

Curriculum Vitae

Professore Ordinario di Lingua inglese (SSD L-Lin/12)

presso l'Università degli Studi di Bergamo

attualmente in servizio nel Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere.

Decorrenza anzianità nel ruolo di professore di I fascia: 01/10/2005

Posizioni ricoperte precedentemente nel medesimo ateneo o in altri:

- dal 01/10/1998 Ricercatore Universitario, Università degli Studi di Milano;
- dal 01/11/2001 Professore II Fascia, Università degli Studi di Bergamo.

Percorso professionale

1985: laurea (quadriennale) in Lingue e Letterature Straniere presso l'Università degli Studi (allora 'Istituto Universitario') di Bergamo;

1987-98: docente di lingua inglese in scuole secondarie italiane;

1993: titolare della *British Council Scholarship for Italian Teacher Trainers* presso la University of East Anglia (UK);

1993-98: *in- and pre-service trainer* per docenti di inglese come lingua straniera;

2004-08: Coordinatrice del Master Erasmus Mundus *Crossways in European Humanities* presso la sede di Bergamo;

2004-12: Direttore del Centro di Formazione Permanente presso l'Università degli Studi di Bergamo (Facoltà di Lingue e Letterature Straniere);

2006-10 e 2010-12: Direttore del Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Comparete presso l'Università degli Studi di Bergamo (il secondo mandato si è chiuso prima del termine in quanto il Dipartimento ha cessato la sua attività a seguito dell'applicazione della L. 240/10);

2010-30.09.2012: Rappresentante dei Direttori di Dipartimento nel Senato Accademico dell'Università degli Studi di Bergamo;

2010-30.09.2012: Delegata del Preside della Facoltà di Lingue e Letterature Straniere dell'Università degli Studi di Bergamo per l'organizzazione delle attività per la verifica delle conoscenze in ingresso e attività formative per l'assolvimento degli obblighi formativi aggiuntivi.

2013-15: Componente interno del Nucleo di Valutazione dell'Università degli Studi di Bergamo.

2015-18: Componente del Collegio docenti del Dottorato di ricerca in Lingue, Letterature e Culture Moderne e Classiche (attivato presso l'Università del Salento in collaborazione con l'Università di Vienna).

2018: Docente nella prima edizione dell'AIA Summer School 'British Romanticism Then and Now: Poetics, Language(s), Translation and Culture', Viareggio, Villa Paolina, 4-9.7.2018

2018-presente: Componente del Collegio dei docenti del Dottorato di Ricerca in Lingue, Letterature, Culture e loro Applicazioni (attivato presso l'Università del Salento).

2015-2021: Presidente del Consiglio di Corso di Laurea Magistrale (LM-37) internazionalizzato in Lingue e Letterature Europee e Panamericane / *European and Pan-American Languages and Literatures*; dal 2019-20 tale corso è denominato *Intercultural Studies in Languages and Literatures*.

Titoli

Partecipazione a progetti di ricerca di interesse nazionale (della durata di 24 mesi) in qualità di Responsabile di Unità locale:

1. **PRIN 2003**: Variazione diacronica e diatipica nella comunicazione economico aziendale: forme e funzioni della valutazione.
2. **PRIN 2005**: Punto di vista e parole-chiave nel discorso persuasivo.
3. **PRIN 2008**: Identità discorsive e percezione dello spazio: dalle parole chiave alla fraseologia.

b) Partecipazione a **progetti di ricerca internazionali**

1. **2013-14** – partecipazione in qualità di componente al progetto di ricerca internazionale dal titolo ‘Digitising experiences of migration: the development of interconnected letter collections’, coordinato dalla dr Emma Moreton (Univ. di Coventry, UK) e finanziato dall’Arts and Humanities Research Council; Bergamo partecipa con il progetto da me curato sul Corpus of Nineteenth-century Scottish Correspondence. Al progetto aderiscono anche le Università di Utrecht, Bergen, Helsinki, Paderborn, New York e Missouri, il Mellon Centre for Migration Studies (Belfast), l’Immigrant History Research Centre all’Università del Minnesota e il Digital Humanities Observatory (Dublin).
2. **2013-15** – partecipazione in qualità di componente al progetto di ricerca internazionale dal titolo “Etiquetado electrónico de textos científico-técnicos en lengua inglesa entre los siglos XVII y XX (3): Coruña Corpus”, finanziato da Ministerio de Economía y Competitividad; programa estatal de fomento de la investigación científica y técnica de excelencia – subprograma estatal de generación de conocimiento (FFI2013-42215-P). Il progetto è coordinato dalla prof. Isabel Moskowich, Dpto. Filología Inglesa, Universidade da Coruña. Al progetto aderiscono anche Universidade Jaume I de Castelló, University College Cork e Universidad de Las Palmas de Canaria.
3. **2016-18** – partecipazione in qualità di componente al progetto di ricerca internazionale dal titolo “Etiquetado electrónico de textos científico-técnicos en lengua inglesa entre los siglos XVII y XX (4): Coruña Corpus”, finanziato da Ministerio de Economía y Competitividad; programa estatal de fomento de la investigación científica y técnica de excelencia – subprograma estatal de generación de conocimiento (FFI2016-75599-P). Il progetto è coordinato dalla prof. Isabel Moskowich, Dpto. Filología Inglesa, Universidade da Coruña. Al progetto aderiscono anche Universidad de Las Palmas de Gran Canaria, Universidad de La Laguna, Universitat Jaume I (Castelló) e University of Heidelberg.

c) (Co-)Direzione di riviste di rilievo internazionale:

1. 2010-2012: Direzione di *The European English Messenger* (ISSN 0960-4545).
2. 2015-presente: Co-Direzione di *Token: A Journal of English Linguistics* (ISSN 2299-5900)
3. 2020-presente: Co-Direzione di *InScriptum: A Journal of Language and Literary Studies* (ISSN 2719-4418)

d) Partecipazione a comitati editoriali di riviste e collane editoriali di rilievo internazionale:

1. Riviste:

- *ESP Across Cultures* (ISSN 1972-8247)
- *Studia Anglica Posnaniensia* (ISSN 0081-6272)

2. Collane editoriali:

- *Publications of the Forum for Research on the Languages of Scotland and Ulster*

e) Attribuzione di incarichi di insegnamento o di ricerca (*fellowship*) ufficiale presso atenei e istituti di ricerca, esteri e internazionali, di alta qualificazione

1. Insegnamento

- University of **Edinburgh** (Scotland) dal 01.10.1984 al 30.06.1985 (*foreign language assistant in the Italian Dept*);
- University of **Innsbruck** (Austria) dal 01.03/2003 al 31.05.2003 (*Visiting professor*);
- University of **Helsinki** (Finland) dal 23 al 28.04.2019 (*Visiting professor*).

f) Partecipazione in qualità di componente del Comitato Scientifico e/o Convenor dei seguenti convegni internazionali:

1. ICEHD 1 (English Historical Dialectology): Bergamo, 4-6 settembre 2003.
2. Coordinatrice, insieme a Susan Fitzmaurice (Northern Arizona University), del Seminario dal titolo 'Diachronic Perspectives on ESP – The case of business and official correspondence from ME to LModE', svoltosi nell'ambito del 13° Convegno ICEHL (English Historical Linguistics: Vienna, 23-28 August 2004).
3. Coordinatrice, insieme a Irma Taavitsainen (University of Helsinki), del Seminario dal titolo 'Diachronic Perspectives on Domain-Specific English', nell'ambito del 15th European Symposium on Language for Special Purposes, "New Trends in Specialized Discourse" (Bergamo, 29th August – 2nd September 2005).
4. Coordinatrice, insieme a Ingrid Tieken-Boon van Ostade (University of Leiden), del Seminario dal titolo 'LModE Letter-Writing' all'interno del Convegno 14 ICEHL.
5. ICEHD 2 (English Historical Dialectology): Bergamo, 23-25 agosto 2007.
6. Convenor esterno per la sezione di Lingua del XXIII Convegno AIA (Bari, 2007).
7. Convenor del Convegno Internazionale 'Letter Writing in Late Modern Europe' (Bergamo, 18-19.06.2010).
8. Convenor, insieme a Wendy Anderson (Glasgow University), del Seminario 'New Developments in Digital Resources for Researching and Teaching Scottish Language and Literature', all'interno del Convegno internazionale ESSE-10 (Torino, 24-28.8.2010).
9. Corpus Linguistics 2011: Discourse and Corpus Linguistics (Lancaster, UK, 20-22.07.2011).
10. Convenor del workshop su *English and European Historical Dialectology* all'interno del Convegno Methods in Dialectology 14 (London, Ontario, 2-6.08.2011).
11. Space, Place and the Discursive Construction of Identity, Naples, 4-6.06.2012.
12. ICAME 34 (Santiago de Compostela, 22-26.05.2013).
13. Corpus Linguistics 7 (Lancaster, 23-26.07.2013).
14. Convenor del 5° Convegno Internazionale sul Tardo Inglese Moderno (LModE-5, Bergamo, 28-31.08.2013).
15. Componente del Comitato Scientifico e Organizzativo del Convegno internazionale KNOWLEDGE DISSEMINATION IN THE LONG NINETEENTH CENTURY (Bergamo, 2-3.10.2014).
16. Componente del Comitato Scientifico del 17° Convegno SLIN (Ragusa, 22-24.10.2015).
17. Componente del Comitato Scientifico del 9° Convegno Corpus Linguistics 2017 (Birmingham, 24-28.07.2017).
18. Componente del Comitato Scientifico del Convegno Internazionale THE LANGUAGE OF DISCOVERY, EXPLORATION AND SETTLEMENT (Firenze, 15-16.2.2018).
19. Componente del Comitato Scientifico del 18° Convegno SLIN (Innsbruck, 15-17.3.2018).
20. Convenor del Convegno Internazionale Historical Lexicography in the Digital Age: Focus on Social and Geographical Variation (Bergamo, 11-13.4.2019).
21. Convenor (insieme a Manfred Krug) della sezione di *Sociolinguistica e dialettologia* al convegno IAUPE (Poznan, 22-26.7.2019).
22. Componente del Comitato scientifico del 29° Convegno dell'Associazione Italiana di Anglistica (Padova, 5-7.9.2019).
23. Componente del Comitato Scientifico del 7° Convegno internazionale sul Late Modern English (Ragusa, 7-9.5.2020).

g) Presentazione di relazioni plenarie (su invito) ai seguenti convegni internazionali:

1. 1st International Conference on LATE MODERN ENGLISH (Edinburgh, 29.08-01.09.2001)
2. ICEHL 15 (Munich, 24-30.08.2008)
3. Space, Place and the Discursive Construction of Identity (Napoli, 4-6.06.2012)
4. Norm and Usage in Bilingual Lexicography - 16th-21st Century (Ragusa, 18-20.10.2012)
5. ESSE 2014 (Košice, 29.08-02.09.14)
6. Linguistic Approaches to Dialects in English Literature (Salamanca, 26-28.10.2017)
7. Forum for Research on the Languages of Scotland and Ulster (Monaco di Baviera, 28-30.10.2021)

Esperienza maturata nell'ambito della valutazione accademica

a) a livello nazionale

- valutazione di n. 3 progetti PRIN 2009;
- valutazione di n. 15 prodotti proposti per la VQR 2004-10;
- partecipazione a commissioni di valutazione comparativa concernenti i ruoli di professore associato (Università di Palermo, Bergamo e Catania – Struttura didattica di Ragusa) e ricercatore (Università di Perugia, Bologna e Pisa) nel settore scientifico disciplinare di pertinenza;
- commissario sorteggiabile ai fini della nomina nelle commissioni giudicatrici per l'Abilitazione Scientifica Nazionale (2012).

b) a livello internazionale

- componente del comitato di valutazione per l'attribuzione del titolo di docente presso l'Università di Helsinki (Finlandia), l'Università di Glasgow (Scozia) e l'Università di Aberdeen (Scozia);
- *referee* esterno per l'ammissione alla 'RSE Young Academy of Scotland' presso la Royal Society of Edinburgh.

Ricerca

I principali interessi di ricerca riguardano la storia della lingua inglese, la pragmatica e la sociolinguistica; dal 1986 a oggi si sono tradotti in una monografia, numerose (co-)curatele, e più di cento fra articoli su rivista e capitoli in volume. Le **pubblicazioni** più recenti sono elencate nella pagina Aisberg di pertinenza.¹ L'attività di ricerca si è esplicitata inoltre attraverso la collaborazione con diverse istituzioni scientifiche internazionali:

dal 2015 al presente in qualità di:

- Componente 'Affiliated' dell'*Angus McIntosh Centre for Historical Linguistics*, University of Edinburgh;
- Componente internazionale del *Centre for Nineteenth-Century Studies*, Durham University;

dal 2017 al presente in qualità di:

- *Honorary Fellow* della *Association for Scottish Literary Studies*;
- *International Associate* dello *Scottish Centre for Victorian and Neo-Victorian Studies*.

Bergamo, 23.07.2021

¹ https://aisberg.unibg.it/simple-search?query=dossena+marina&rpp=10&sort_by=bi_sort_2_sort&order=DESC#.VZpR8LXelk4